



# ターポリンサイドバッグ25 スポーツ 取扱説明書 DBT577

本製品をお買い上げ頂きまして誠にありがとうございます。本製品をご使用の際は必ず本書をお読みいただき、ご理解の上、正しくご使用ください。またお読みいただいた後も、この説明書は大切に保管してください。お買い上げ日、または商品到着日から7日間以内に不具合が無いかをご確認くださいませようをお願いいたします。該当期間を過ぎた場合は、製品保証の対象外となりますので、あらかじめご了承ください。外装用の袋は、乳幼児や小さなお子様にとって窒息の危険がともないます。開封後は速やかに処分してください。

本製品はモーターサイクル用のサイドバッグです。本来の用途以外では使用しないでください。製品に関する最新の情報、サポート情報等は、ホームページでご確認いただけますので、定期的にご覧ください。

## Instruction

Read this instruction manual and make sure you thoroughly understand its contents before using this product. This product is designed and manufactured for use in Japan only We bear no responsibility for any damages or losses arising from use of, or inability to use, this product outside Japan and provide no technical support or after-service for this product outside Japan. The importer shall be translate this instruction manual into the appropriate language for the users of this product. The distributor shall make the users of this product understand the contents of this instruction manual.

※当説明書内容の無断転用を禁止します。  
Copyright 2021 BE-S CO., LTD. All rights reserved.

## 警告

死亡または重症などを負う可能性が想定される内容を示しています。

- 乳幼児や小さなお子様の手の届くところで保管しないでください。思わぬ事故の原因となる可能性があります。
- 二輪車へのバッグ取り付けは車両が倒れないように平坦な場所で行ってください。
- 過積載やかたよった積み方はしないでください。バッグが変形・破損するほか、転倒などの事故につながる恐れがあります。
- 各部のベルトは調整後に確実に固定してください。車体の回転部や駆動部に巻き込まれると大変危険です。
- 走行前点検時、各部取り付け箇所に緩みがないか確認してください。走行中に部品がはずれ、事故につながる恐れがあります。
- 取り付け後は必ず試験走行を行い、巻き込み、脱落の恐れが無い点検をしてください。
- 走行中に異常が発生した場合は、直ちに車両を安全な場所に停車させ、異常箇所を点検してください。
- 本体およびベルト類にほつれなどの破損が見受けられる場合、直ちに使用を中止してください。
- 法定速度以上での使用はお避けください。

## 注意

傷害を負う可能性または物理的損害のみが発生する可能性が想定される内容を示しています。

- 本製品は防水加工を施しておりますが、完全防水仕様ではありません。雨天時での長時間の使用や雨量などによって浸水する場合があります。
- 高温・多湿の環境で、長時間他の素材と密着させると、色移りが生じる可能性があります。
- 鋭利なものをいれたり、強い衝撃を加えたりすると破損の原因になります。取り扱いには十分にご注意ください。
- 荷物の無理な押し込みやかたよった入れ方は、製品破損の原因となりますのでお止めください。
- 生地や各部の縫製は、無理な力を加えるなど乱暴な扱いをすると破損する恐れがあります。
- 常温範囲外の温度、物を乗せるなどの加圧状態、直射日光下での保管や連続使用は、製品の変形または材質劣化につながる可能性があります。
- 製品をストーブなど熱源のそば、直射日光の当たる高温の場所などに放置しないでください。変形、変色、引火の恐れがあります。
- 二輪車への取り付けの際には、バッグ開口部がしっかりと閉じられているか、またしっかりと固定されているかを十分にご確認ください。発進時および走行時にバッグおよび中身が落下し事故につながる恐れがあります。
- バッグ本体、ベルト、バックル等を掛ける場所によっては、カウルやフレームに傷が付く場合があります。事前に保護シートなどで対策を行ってください。

## メンテナンス・廃棄方法

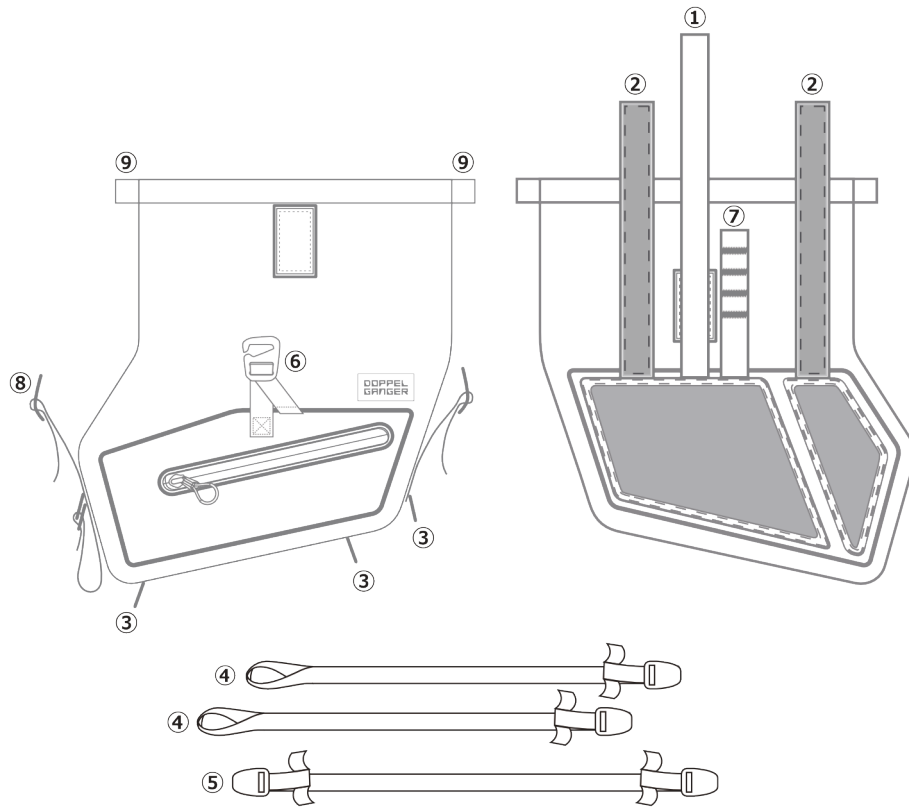
- 製品が濡れた場合は、乾いたタオルなどで水分を拭き取り、直射日光の当たらない場所で十分に乾かしてください。変色や生地の劣化、ニオイの原因となります。
- 汚れを落とす際は、水分を含んだウエスなどを使用してください。アルコール、ベンジン、シンナーなどは使用しないでください。
- 廃棄の際は各地方自治体の廃棄区分に従ってください。

## 品質表示

容量	25L (片側12.5L)
材質	ターポリン
最大積載重量	8kg (片側4kg)
生産国	中国

## 各部名称・付属品

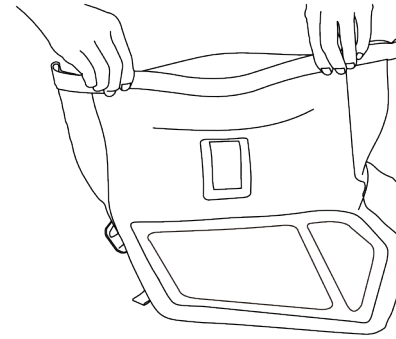
必要な部品が揃っていることを確認してください。



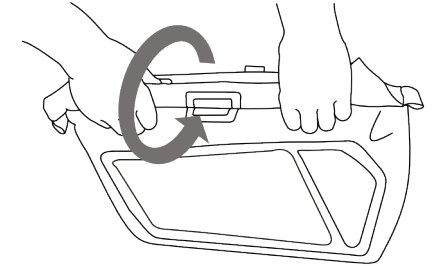
① サイドバッグ固定用ベルト (シート下)	⑥ センターアジャストベルト (Gフック)
② サイドバッグ固定用ベルト (シート上)	⑦ センターアジャストループ
③ 固定用ベルト用Dリング	⑧ サイドアジャストベルト (Gフック)
④ 前方固定用ベルト×2	⑨ サイドアジャストベルト用ループ
⑤ 後方固定用ベルト×1	

## 収納方法

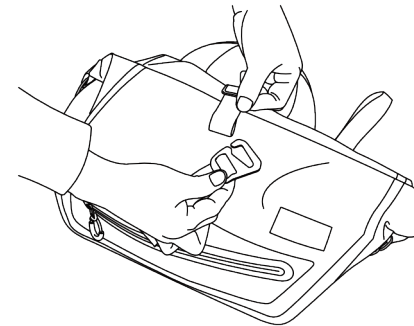
**1** バッグ内部に荷物をつめ、開口部を閉じます。



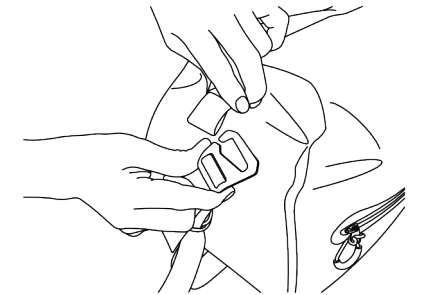
**2** 開口部を3回折りたたみます。



**3** ⑦センターアジャストループに、⑥センターアジャストベルト (Gフック) を接続します。

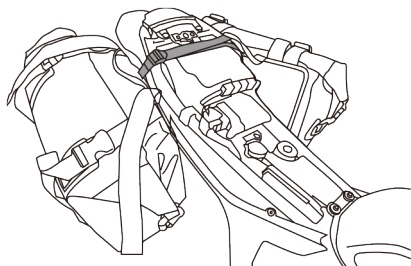


**4** 前後の⑨サイドアジャストベルト用ループに、⑧サイドアジャストベルト (Gフック) を接続します。

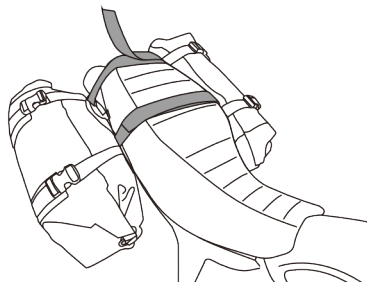


## バッグの装着方法（ターポリンサイドバッグDBT393共通）

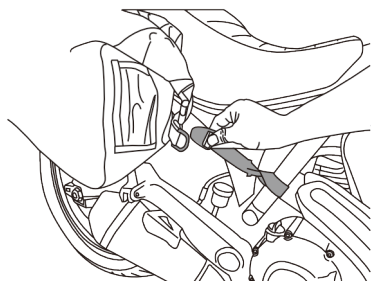
- 1** 車両のシートを取り外し、シート下に①サイドバッグ固定用ベルト(シート下)を接続します。  
※シート下に隙間がない場合はシート上で接続しても構いません。



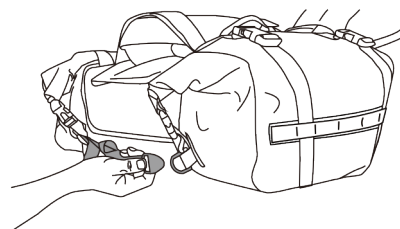
- 2** シートを取り付け、シートの上で左右の②サイドバッグ固定用ベルトを面ファスナーで確実に固定します。



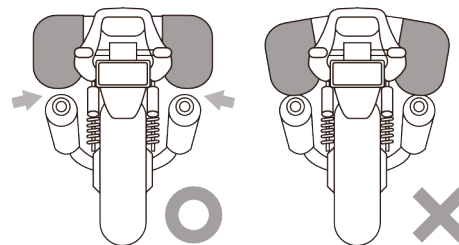
- 3** 左右サイドバッグの③固定用ベルト用Dリングに④前方固定用ベルトを接続し、バッグを固定します。



- 4** 左右サイドバッグの③固定用ベルト用Dリングに⑤後方固定用ベルトを接続し、バッグを固定します。



!



- サイドバッグはマフラーに接触しない位置に間隔（10cm目安）を保った状態、また排気があたらないように取り付けてください。

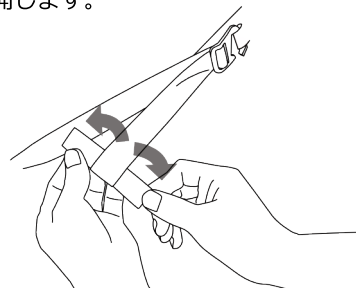
- 取り付け後は必ず試験走行を行い、巻き込み、脱落の恐れがないか点検をしてください。

- サイドバッグの使用は、サイドキャリア（バッグサポート）の併用を推奨します。

- バッグ本体をシート上で、もっとも安定する位置に調整して固定してください。

## 前後固定ベルトの余ったベルトの固定方法

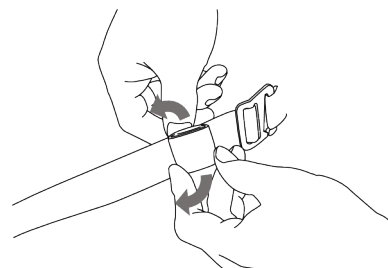
- 1** ベルト先端に備わる面ファスナーを展開します。



- 2** 面ファスナーを展開した状態で、余ったベルトを巻き上げます。



- 3** 巻き上げた余りのベルトと、固定されるベルトを面ファスナーで束ねます。



- 4** 余ったベルトを固定し、走行時のバタつきを抑えます。

